تتفق ولانحة (المجموعة الأوروبية) رقم 1907/2006 ( REACH تشريع تقييم المواد الكيميانية وتسجيلها وإقرارها<mark>)، الملحق 2</mark> أوروبا

صحيفة بيانات السلامة



## **Futura Comp A**

# القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

1.1 مُعرِّف المُنتَج

Futura Comp A :

كود المنتج : 4231

نوع المنتَج : سائل.

وسائل التعريف الأخرى : غير متاحة.

## 1.2 الاستخدامات الهامة المُحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصَح بها

الاستخدامات التي تم تعيينها

coatings in Use - استخدام المستهلك: إستخدم هذا المنتج بالطريقة المذكورة في الملصق فقط.

#### 1.3 بيانات مورِّد صحيفة بيانات السلامة

Jotun Paints Co LLC, P.O.Box 672-C.P.O, Postal Code - 111 Sultanate of Oman Tel: 00968-626100 Fax:00968-626105 SDSJotun@jotun.com

#### 1.4 رقم هاتف الطوارئ

SHE Dept. Jotun AS, Norway +47 33 45 70 00

# القسم 2: بيان الأخطار

2.1 تصنيف المادة أو الخليط

تعريف المنتج : خليط

التصنيف وفقاً للتنظيم (الاتحاد الأوروبي) رقم 1272/2008 [CLP/GHS]

Flam. Liq. 3, H226 Skin Irrit. 2, H315

Eye Irrit. 2, H319

STOT SE 3, H336

Aquatic Chronic 3, H412

## التصنيف بحسب التوجيه EEC/1999/45 بشأن المستحضرات الخطيرة

المنتج مصنف كمنتج خطير طبقاً للتوجيه EC/1999/45 وتعديلاته.

R10:

R52/53

مخاطر فيزيانية/كيميانية : قابلة للاشتعال.

الأخطار البيئية : ضارة بالكائنات المائية، قد تسبب آثاراً ضائرة طويلة المدى في البيئة المائية.

انظر القسم 16 لمطالعة النص الكامل لعبارات المخاطر وبيانات الأخطار آنفة الذكر.

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

## 2.2 عناصر الوسم

**14/1** : تاريخ الإصدار

صور توضيحية للأخطار

# القسم 2: بيان الأخطار



كلمة التنبيه : تحذير.

عبارات المخاطر : سائل وبخار لهوب.

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

يسبب تهيج الجلد.

قد يسبب النعاس أو الترنج.

ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

عبارات التحذير

عامة : ضع المنتج بعيداً عن متناول الأطفال.

الوقاية : تجنب تنفس البخار. البس قفازات واقية. البس واقي العين أو الوجه. تُحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة،

والشرر، واللهب المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. ممنوع التدخين. لا تستخدم إلا في مكان مكشوف أو جيد

التهوية. تجنب انتشار المادة في البيئة.

الاستجابة : في حالة الاستنشاق: ينقل الشخص إلى الهواء الطلق ويظل في وضع مريح للتنفس. في حالة دخول العين: تشطف

باحتراس بالماء لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف.

التخزين : ايخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ بارداً .

التخلص من النفاية : تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

n-butyl acetate : مكوِّ نات خطِرة

xylene

2-methoxy-1-methylethyl acetate

aromatics ,C9 ,hydrocarbons , ( %بنزین أقل من 0,1 )

عناصر التوسيم التكميلية : تحتوي sebacate (pentamethyl-4-piperidyl-1,2,2,6,6)bis و methacrylate methyl. قد يُحدِث

تفاعل تحسسي.

2.3 الأخطار الأخرى

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى : لا توجد.

تصنيف

## القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

مادة/مستحضر : خليط

				حليط	<i>y</i>	ماده رمستحص
			<u>ىنىف</u>	التم		
اسم المُكُوِّ ن/المنتَج	المُعرَّ فات	%	67/548/EEC	تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1272/2008 [التصنيف والتوسيم والتعبنة (CLP)]	النوع	ملاحظات
n-butyl acetate	:# REACH	≥10 -	R10	Flam. Liq. 3, H226	[1]	-
,	01-2119485493-29	≤25	R66, R67	STOT SE 3, H336		
	المفوضية الأوروبية:		,	EÚH066		
	204-658-1					
	خدمة الملخصات الكيميائية (					
	123-86-4 :(CAS					
xylene	:# REACH	≥10 -	R10	Flam. Liq. 3, H226	[1] [2]	С
,	01-2119488216-32	≤25	Xn; R20/21	Acute Tox. 4, H312		
	المفوضية الأوروبية:		Xi; R38	Acute Tox. 4, H332		
	215-535-7		•	Skin Irrit. 2, H315		
	خدمة الملخصات الكيميائية (			Eye Irrit. 2, H319		
	1330-20-7 :(CAS			•		
	فهرست: 9-00-022-601					
2-methoxy-	:# REACH	≤10	R10	Flam. Liq. 3, H226	[1] [2]	-
1-methylethyl acetate	01-2119475791-29			STOT SE 3, H336		
, ,	المفوضية الأوروبية:			·		
	203-603-9					
	خدمة الملخصات الكيميائية (					
	108-65-6 :(CAS					
	فهرست: 7-00-195-607					
,C9 ,hydrocarbons	:# REACH	≤5	R10	Flam. Liq. 3, H226	[1] [2]	H-P
		_				

14/2 : تاريخ الإصدار : تاريخ الإصدار

Futura Comp A						
			م	ب/معلومات عن المكوناه	: التركيا	القسم 3
aromatics, ( %بنزین أقل	01-2119455851-35		Xn; R65	STOT SE 3, H335		
من 0,1 )	المفوضية الأوروبية:		Xi; R37	STOT SE 3, H336		
	918-668-5		R66, R67	Asp. Tox. 1, H304		
	خدمة الملخصات الكيميائية (		N; R51/53	Aquatic Chronic 2,		
	64742-95-6 :(CAS			H411		
ethylbenzene	:# REACH	≤5	F; R11	H225 ,2 .Liq .Flam	[1] [2]	-
	01-2119489370-35		Xn; R20, R48/20, R65	H332 ,4 .Tox Acute		
	المفوضية الأوروبية:			니) H373 ,2 RE STOT		
	202-849-4			بعد امتصاص الكيس المدّي)		
	خدمة الملخصات الكيميائية (			H304 ,1 .Tox .Asp		
	100-41-4 :(CAS					
	فهرست: 4-00-023-601					
methyl methacrylate	:# REACH	≤0.3	F; R11	Flam. Liq. 2, H225	[1] [2]	D
	01-2119452498-28		Xi; R37/38	Skin Irrit. 2, H315		
	المفوضية الأوروبية:		R43	Skin Sens. 1, H317		
	201-297-1			STOT SE 3, H335		
	خدمة الملخصات الكيميائية (					
	80-62-6 :(CAS					
	فهرست: 6-00-035					
bis(1,2,2,6,	:# REACH	≤0.3	R43	Skin Sens. 1, H317	[1]	-
6-pentamethyl-	01-2119491304-40		N; R50/53	Aquatic Acute 1,		
4-piperidyl) sebacate	المفوضية الأوروبية:			H400 (M=1)		
	255-437-1			Aquatic Chronic 1,		
	خدمة الملخصات الكيميائية (			H410 (M=1)		
	41556-26-7 :(CAS					
			يُراعى الرجوع للقسم 16	انظر القسم 16 لمطالعة نص		
			للاطلاع على نص عبارات	بيانات الأخطار آنف الذكر		
			المخاطر سالف الذكر.	. كاملاً .		

على حد علم المورِّد حالياً، ليست في هذا القسم مُكونات إضافية مُصنَّفة أو تُسهم في تصنيف المادة ومن ثم تتطلب الإبلاغ.

على حد علم المورَّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أية مكوِّ نات إضافية مصنفة كمواد خطِرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كباقية، وسامة، ومتراكمة بيولوجيا (PBT) أو كمواد شديدة البقاء أو شديدة التراكم البيولوجي (vPvBs) أو مواد حدد حد للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبليغ.

## النوع

- [1] المادة مُصنّفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي
  - [2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل
- [3] المادة تفي بالمعايير الخاصة بالمواد الباقية، السامة والمتراكمة حيوياً (PBT) بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1907/2006، المُلحق الثالث عشر
- [4] المادة تغي بالمعايير الخاصة بالمواد شديدة البقاء وشديدة التراكم البيولوجي (vPvB) بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1907/2006، المُلحق الثالث عشر
  - [5] مادة مقلقة قلقاً مكافِئا

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

## القسم 4: تدبير الإسعاف الأولى

#### 4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأوَّلي

: يُراعى طلب العناية الطبية في كافة حالات الشك، أو إذا استمرت الأعراض. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم

لشخص فاقد الوعي. إذا غاب عن الوعي، يُراعى وضعه في وضع الإفاقة، ثم طلب المشورة الطبية.

استنشاق : يُراعى الإخلاء إلى الهواء الطلق. يراعى تدفنة الشخص و إراحته. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو

لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين.

ملامسة الجلد : أزل الثياب و الأحذية الملوثة. يراعي غسل البشرة غسلا جيدا بالماء و الصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترف بها.

يراعي عدم استخدام المذيبات أو المُرقَّقات.

Remove contact lenses, irrigate copiously with clean, fresh water, holding the : ملامسة العين

eyelids apart for at least 10 minutes and seek immediate medical advice.

الابتلاع : يُراعى طلب المشورة الطبية وعرض هذه الحاوية أو هذا المُلصَق حال بلعها. يراعى تدفئة الشخص و إراحته. لا تجبر

المريض على التقيؤ.

حماية فريق الإسعافات الأولية : يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة

، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تنطوي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على

خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها.

#### 4.2 أهم الأعراض والتأثيرات، الحاد منها والمؤجل

آثار صحية حادة كامنة

ملامسة العين : يسبب تهيجاً شديداً للعين.

**14/3** : تاريخ الإصدار : تاريخ الإصدار

## القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

استنشاق : قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي. قد يسبب النعاس أو الترنح.

ملامسة الجلد : يسبب تهيج الجلد.

الابتلاع: قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي.

علامات/أعراض فرط التعرض

ملامسة العين : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلى:

ألم أو تهيُّج الدمعان

احمرار

استنشاق : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

غثیان أو تقیؤ صداع نعاس/إعیاء دو خة/دو ار

فقدان الوعي

ملامسة الجلد : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

تهيُّج احمر ار

الابتلاع : ليست هناك بيانات معينة.

#### 4.3 دواعي أية رعاية طبية فورية ومُعالجة خاصة مطلوبة

ملاحظات للطبيب : عالج الأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السموم لو ابتلعت أو إستنشقت كميات كبيرة.

معالجات خاصة : لا يوجد علاج محدد.

# القسم 5: تدابير مكافحة النار

5.1 وسائل الاطفاء

وسائل الإطفاء المناسبة : نوصي بـ: رغوة مُقاومة للكحول, CO<sub>2</sub>, مساحيق, رذاذ الماء.

وسائل الإطفاء غير المناسبة : لا تستخدم المياه النفاثة.

#### 5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط

الأخطار الناجمة عن المادة أو الخليط : سائل وبخار لهوب. في حالة الحريق أو عند النسخين، يزداد الضغط وقد تنفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق.

قد ينشأ حريق أو خطر الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. هذه المادة ضارةً بالحياة المائية وتأثير اتها طويلة الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصارف أو المجاري الصحيّة

نواتج تحلل حراري خطِرة : قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:

ثاني أكسيد الكربون أول أكسيد الكربون أكاسيد الكبريت أكسيد/أكاسيد فلزية

## 5.3 نصائح لمكافحي الحريق

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات : يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر اللازمة لعمال الإطفاء القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك

دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحريق.

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات : ينبغي أن يرتدي مكافحو الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتيًا (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه اللازمة لعمال الإطفاء لعمل في نمط الضغط الموجب. ثياب مكافحي الحريق (بما فيها الخوذات والأحذية والقفازات الواقية) التي تتفق والمعيار

الأوروبي 469 EN سوف تكفل مُستوى أساسياً من الحماية من الحوادث الكيماوية.

# القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

## 6.1 لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

للأفراد من خارج فريق الطوارئ : يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة

المنسكبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. ممنوع استخدام أسهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطر. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية المُلائمة.

14/4 : تاريخ الإصدار : تاريخ الإصدار

لمسعف<u>ي</u> الطوارئ

# القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

: إذا لزم الأمر ارتداء ثيابًا خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "لللأفراد من خارج فريق الطوارئ".

6.2 الاحتياطات البيئية : تجنب تناثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء).

مادة ملوَّ ثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرَّت بكميات كبيرة.

#### 6.3 طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف

انسكاب صغير : يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بإزالته بالتنشيف باستعمال الممسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتنشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في وعاء

مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

السكاب كبير : يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث

شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، و المجاري المائية، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالآتي. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكيوليت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصة الملوّثة قد تشكل خطرا

مماثلاً لخطر المنتج المنسكب.

6.4 مرجع للأقسام الأخرى : انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ. انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية المُلائمة.

انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.

## القسم 7: المناولة والتخزين

تشتمل المعلومات الواردة في ثنايا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتنبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو (هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

#### 7.1 احتياطات للمناولة المأمونة

يُراعى الحيلولة دون تكون تركيزات من الأبخرة في الهواء تكون لها قابلية على الإشتعال أو الإنفجار وتجنب تجاوز تركيزات البخار لحدود التعرض المِهني. علاوة على ذلك، لا يجوز استخدام المنتَج إلا في المناطق التي تخلو من كافة الأضواء العارية، ومصادر الاشتعال الأخرى. ويجب بتوفير مستوى مناسب من الحماية للأجهزة الكهربية.

قد يُشحن الخليط بالكهرباء الساكنة: استخدم موصلات التأريض دائماً عند النقل من حاوية إلى أخرى.

يُراعى حفظها بعيداً عن مصادر الحرارة، والشرر واللهب. لا يجوز استخدام أية أدوات تُحدِثُ شرراً.

يُراعي تجنب ملامستها الجلد والأعين. تجنب استنشاق الغبار أو الجسيمات أو الرذاذ أو الضباب الناشئة عن استعمال هذا الخليط. يُراعي تجنب استنشاق الغبار الناشيء عن استخدام ورق الصنفرة.

يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة.

يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة (انظر القسم 8).

يُحظر تماماً إجراء تفريغ بالضغط فالحاوية ليست وعاءاً ضغطياً

يُراعى أن يجري التخزين في أوعية مصنوعة من نفس مادة صنع الحاوية الأصلية.

يُراعى الامتثال لقوانين الصحة والسلامة في العمل.

يُحظر دخولها المصارف أوالمجاري المائية.

معلومات بشأن الحماية من الحريق والانفجار

الأبخرة أنقل من الهواء، وقد تنتشر بطول الأرضيات. قد تُكوِّن الأبخرة مع الهواء أخلاطاً انفجارية.

عندما يعمل المشغلين داخل حجيرة الرش، سواء كانوا يقوموا بالرش أم لا، من الغير المرجح أن تكون التهوية كافية للتحكم في الجسيمات المعلقة وأبخرة المذيبات في كافة الحالات. في تلك الظروف، يتوجب عليهم ارتداء منفاس مزودة بتغذية من الهواء المضغوط أثناء عملية الرش إلى أن تهبط تركيزات الجسيمات المعلقة وأبخرة المذيبات دون حدود التعرض.

#### 7.2 متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية.

ملحوظات على التخزين المُشترك

تُحفظ بعيداً عن: عوامل مؤكسِدة, قلويات قوية, أحماض قوية.

معلومات إضافية عن ظروف التخزين

تُراعى الالتزام بتحذيرات الملصق. يُراعى التخزين في منطقةٍ جافةٍ، باردة وجيدة التهوية. يُراعى الحفظ بعيدا عن الحرارة وضوء الشمس المباشر. تُحفظ بعيداً عن مصادر الإشعال. ممنوع التدخين. يُراعى منع الوصول غير المُرخَّص به. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فتِحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسريب.

#### 7.3 الاستخدام/ات النهائي/ية الخاصة

توصيات : غير متاحة.

14/5 : تاريخ الإصدار : تاريخ الإصدار

# القسم 7: المناولة والتخزين

حلول تتعلق بالقطاع الصناعي : غير متاحة.

# القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

## 8.1 بارامترات التحكم

## حدود التعرض المهني

اسم المُكنَّ ن/المنتَج	قِيَم حد التعرُّض
xylene	OEL EU (أوروبا, 12/2009). تمتص عن طريق الجلد. ملاحظات: of list
	values limit exposure occupational indicative
	442 : STEL مج / م <sup>3</sup> 15 دقيقة.
	STEL : 100 جزء من المليون 15 دقيقة.
	221: TWA م 8 ه ساعات.
	TWA: 50 جزء من المليون 8 ساعات.
2-methoxy-1-methylethyl acetate	OEL EU (أوروبا, 12/2009). تمتص عن طريق الجلد. ملاحظات: of list
	values limit exposure occupational indicative
	STEL : 550 مج / م <sup>3</sup> 15 دقیقة. STEL : 100 جزء من الملیون 15 دقیقة.
	. 31 ك. 100 جرء من المليون 19 تفقيه.   275 مج / م3 8 ساعات.
	۲۷۲ : ۲۷۵ منج ۲م ۲۵ ساعات. TWA: 50 جزء من المليون 8 ساعات.
aromatics ,C9 ,hydrocarbons ( %بنزین أقل من 0,1	OFL EU (أوروبار 6/2000).
ر ماری ری می انتخابی از می	ا علی (بوروب, 602000). TWA: 100 مج / م3 8 ساعات. الشکل: forms All
(	۱۳۷۸: ۱۳۷۸ تعنج ۲م کا تفاعلت المستان: ۱۵۱۱۱۱۱ المستان: ۱۵۲۱۱۱۱ المستان: Torms All
ethylbenzene	OFL EU (أوروبا, 12/2009). تمتص عن طريق الجلد. ملاحظات: of list
0.1171.501.25110	values limit exposure occupational indicative
	TWA: 100 جزء من المليون 8 ساعات.
	STEL: 200 جزء من المليون 15 دقيقة.
	STEL: 884 مج / م3 15 دقيقة.
methyl methacrylate	OEL EU (أوروباً, 12/2009). ملاحظات: OEL EU
	values limit exposure
	TWA: 50 جزء من المليون 8 ساعات.
	STEL: 100 جزء من المليون 15 دقيقة.

إجراءات المتابعة الموصى بها

: إن كان هذا المنتج يحتوي على مُكوِّ نات لها حدود تعرُّض، قد يكون من المطلوب إجراء متابعة حيوية أو متابعة الأشخاص أو مكان العمل كي يتسنى تحديد مدى فاعلية التهوية، أو إجراءات التحكم الأخرى و/أو مدى ضرورة استخدام الأجهزة التنفسية الواقية. تتبغي الإشارة إلى معايير المُراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي 689 EN (أجواء موقع العمل - إرشادات تقييم التعرض لعوامل كيماوية بالاستنشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية القياس) المعيار الأوروبي 14042 (أجواء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعوامل البيولوجية والكيماوية ) المعيار الأوروبي 482 EN (أجواء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العوامل الكيماوية) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

## مستويات التأثير المُشتق

اسم المُكوِّ ن/المنتَج	النوع	التعرض	القيمة	جمهور المُعرَّضين	التأثيرات
n-butyl acetate	DNEL	قصير المدى استنشاق		عمال	مجمو عي
	DNEL	قصير المدى استنشاق		عمال	موضعي
	DNEL	طويل المدي استنشاق		عمال	مجمو عي
	DNEL	طويل المدي استنشاق		عمال	موضعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	859.7 مج / م 3	مستهلكون	مجمو عي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	859.7 مج / م 3	مستهلكون	موضعي
	DNEL	طويل المدي استنشاق	102.34 مج / م <sup>3</sup>	مستهلكون	مجمو عي
	DNEL	طويل المدي استنشاق	\ 102.34 مج / م <sup>3</sup>	مستهلكون	موضعي
xylene	DNEL	قصير المدى استنشاق	289 مج / م³	عمال	مجمو عي
	DNEL	قصير المدى استنشاق		عمال	موضعي
	DNEL	طويل المدي جلدي	180 مج / كجم bw / اليوم	عمال	مجمو عي
	DNEL	طويل المدي استنشاق		عمال	مجمو عي
	DNEL	طويل المديّ جلدي		مستهلكون	مجموعي
	DNEL	طويل المدي استنشاق		مستهلكون	مجمو عي

14/6 : تاريخ الإصدار : تاريخ الإصدار

# القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

					,
	DNEL	طويل المدي بالفم			مجمو عي
2-methoxy-1-methylethyl acetate	DNEL	طويل المدي جلدي	bw / اليوم 153.5 مج /		مجمو عي
			كجم bw / اليوم		<u>.</u> .
	DNEL	طويل المدي استنشاق			مجمو عي
	DNEL	طويل المدي جلدي	54.8 مج / كجم bw / اليوم	مستهلكون	مجمو عي
	DNEL	طويل المدي استنشاق		مستهلكون	مجمو عي
	DNEL	طُوْيُل المديُّ بالفم	1.67 مج /	مستهاكون	مجموعي
00 1 1	DATE		كجم bw / اليوم	•	
aromatics ,C9 ,hydrocarbons, ( % بنزین أقل من 0,1 )	DNEL	طويل المدي جلدي	25 مج / كجم bw / اليوم	عمال	مجمو عي
(0,10,0,0,0,0,0,0,0,0,0,0,0,0,0,0,0,0,0,	DNEL	طويل المدي استنشاق		عمال	مجمو عي
	DNEL	طويل المديّ جلدي	11 مج ﴿ كجم	مستهلكون	مجموعي
	DAIE	on 2000 1 . ti t t	bw / اليوم		
	DNEL DNEL	طويل المدي استنشاق طويل المدي بالفم		مستهلكون مستهلكون	مجمو عي مجمو عي
	DIVLE	ــرین ۱۰۰۰ پ	bw / اليوم		٠ ـــِــر عي
ethylbenzene		قصير المدى استنشاق		عمال	موضعي
	DNEL	طويل المدي جلدي	180 مج / كجم bw / اليوم		مجمو عي
	DNEL	طويل المدي استنشاق		عمال	مجمو عي
	DNEL	طويل المديّ استنشاق	15 مج / مٰ³	مستهلكون	. ر  ي مجمو عي
	DNEL	طويل المدي بالفم			مجمو عي
			bw / اليوم		

# تركزات التأثير المُتوقع

اسم المُكوِّ ن/المنتَج	النوع	تفاصيل الوسط	القيمة	تفاصيل المنهج
n-butyl acetate	PNEC	الماء العذب	0.18 مج / لتر	-
,	PNEC	بحرى	0.018 مج / لُتر	-
	PNEC	محطة معالجة مياه الصرف	35.6 مج / لتر	-
	PNEC	رواسب المياه العذبة	0.981 مج / كجم طن	-
			من الوزن الساكن	
	PNEC	رواسب المياه البحرية	0.0981 مج / كجم طن	-
			من الوزن الساكن	
	PNEC	التربة	0.0903 مج / كجم طن	-
			من الوزن الساكن	
xylene		الماء العذب	0.327 مج / لتر	-
	PNEC	بحري	0.327 مج / لتر	-
	PNEC	محطة معالجة مياه الصرف	6.58 مج / لتر	-
	PNEC	رواسب المياه العذبة	12.46 مج / كجم طن	-
	DNIEG	e tratical	من الوزن الساكن	
	PNEC	رواسب المياه البحرية	12.46 مج / كجم طن	-
	PNEC	التربة	من الوزن الساكن 2.2.1 من النساكن	
	FINEC	اللربه	2.31 مج / كجم طن من الوزن الساكن	-
2-methoxy-1-methylethyl acetate	PNEC	الماء العذب	ہورن ہصفیں 0.635 مج / لتر	_
2 methoxy 1 methylethyl decidle	PNEC	بحرى	0.0635 مج / لتر 0.0635 مج / لتر	_
	PNEC	. ربي محطة معالجة مياه الصرف	100 مج / لتر	-
	PNEC	رواسب المياه العُذبة	3.29 مج / كجم طن من	-
			الوزن الساكن	
	PNEC	رواسب المياه البحرية	0.329 مج / كجم طن	-
			من الوزن الساكن	
	PNEC	التربة	0.29 مج / كجم طن من	-
			الوزن الساكن	
ethylbenzene		الماء العذب	0.1 مج / لتر	-
	PNEC	بحري	0.01 مج / لتر	-
	PNEC	محطة معالجة مياه الصرف	9.6 مج / لتر	-
	PNEC	رواسب المياه العذبة	\	-
	DNEO	e en	الوزن الساكن	
	PNEC	التربة	2.68 مج / كجم طن من	-
	DNEC	. 18	الوزن الساكن 20 - ما ك	
	PNEC	تسمم ثانوي	20 مج / كجم	-

## 8.2 ضوابط التعرض

: تاريخ الاصدار	26.09.2018	14/7

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

الضوابط الهندسية المناسبة

يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

: اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تاماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوُّ تُها. يُراعي غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة

#### تدابير الحماية الفردية

إجراءات النظافة الشخصية

أدوات حماية الوجه/العين

ثانية. تأكد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشاش الأمان على مقربة من موقع العمل. : يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة مُعتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لتناثر السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغبرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر

#### حماية للجلد

حماية يدوية

أدوات حماية الجسم

حماية تنفسية

ضوابط التعرض البيئي

التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: النظارات الواقية من ترشيش الكيماويات.

: البست هناك مادة قفازات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيماويات. زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج. يجب اتباع الإرشادات والتعليمات التي تقدمها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله.

ينبغي استبدال القفاز ات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز . تأكد دائماً من أن القفاز ات خالية من العيوب وأنها خُزنت واستخدمت على نحو سليم.

قد يتردى أداء القفاز أو فعاليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته.

قد يعمل الكريم الحائل على حماية مواضع الجلد المُعرَّضة، عير أنه لا يستخدم حيصت قد حدث التعرض بالفعل.

#### .EN374 to tested gloves suitable Wear

قد تُستخدَم, قفاز ات (زمن الإختراق) من 4 - 8 ساعات: مطاط البوتيل, مطاط النيتريل, Viton ,PVC ® لا يُوصى به ماها, قفاز ات (زمن الإختراق) أقل من ساعة واحدة: نيوبرين, موصى به قفاز ات (زمن الإختراق) أكثر من ثماني ساعات: , , كحول بولي فينيل (PVA)

للاختيار المناسب لمواد القفازات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيمائية ووقت الاختراق، يرجى استشارة الجهة الموردة للقفازات المقاومة للمواد الكيمائية.

لابد أن يتحقق المستخدِم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لمناولة هذا المنتَّج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المُستخدم.

يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تنطوي عليها، كما يجب أن يعتمدها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطر اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لأقصى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشتمل الملابس على أفرول وحذاء برقبة وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة. استعن بالمعيار الأوروبي 1149 EN لمزيد من المعلومات عن المادة ومتطلبات التصميم وطرق الفحص.

وقاية أخرى لحماية الجلد : ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المُهمة التي تُؤدَّى وما تنطوي عليه من

مخاطر وينبغي أن يعتمدها أحد المُختصين قبل مناولة المُنتَج.

: لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتمدة ومُلائمة إذا كانوا مُعرَّضين لتركزات تتعدى حد التعرُّض. استخدام قناع التنفس مع فلتر الفحم والغبار خلال رش المنتج. في الأماكن المحصورة، يُراعى استخدام أجهزة تنفسية مزودة بالهواء أو بالهواء المضغوط. استخدم فلتر الفحم (A2) عند استعمال الرول أو الفرشاة

: ننصح بفحص الإنبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدُّخان، أو المُرشَّحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمُعِدَّات، كي يتسنى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

: وأعلى قيمة معروفة هي: 1 (acetate n-butyl) المتوسط الترجيحي: 0.77مُقارَنا بـ خلات البوتيل

## ...

# القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية 9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية

#### المظهر

معدل التبخر

الحالة الفيزيانية : سائل. اللون : عديدة

 الرائحة
 : خاصية.

 عتبة الرائحة
 : غير متاحة.

غير قابل للتطبيق.

نقطة الانصهار/نقطة التجمد : غير قابل للتطبيق. : غير قابل للتطبيق. : C°134.4 : وأدنى قيمة معروفة هي: 258.8 (acetate n-butyl). المتوسط الترجيحي: 134.4 °C (

نقطة الوميض : كأس مغلق: 25°C :

المقاربا في الماللة المالية المادة صلبة، غاز)

زمن الاحتراق : غير قابل التطبيق.

معدل الاحتراق : غير قابل التطبيق.

## 14/8 : تاريخ الإصدار

# القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

الحدود العليا/الدنيا لقابلية الاشتعال أو الانفجار: 7.6% - 0.8

الضغط البخاري : وأعلى قيمة معروفة هي: 1.5 كيلوباسكال (11.3 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية) (acetate n-butyl).

المتوسط الترجيحي: 1.05 كيلوباسكال (7.88 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية)

الكثافة البخارية : وأعلى قيمة معروفة هي: 4.6 (الهواء = 1) (acetate methoxy-1-methylethyl-2). المتوسط

الترجيحي: 3.98 (الهواء = 1)

g/cm³ 1.3 إلى 1.125 :

الذوباتية (نيات) : قابلية طفيفة جداً على الذوبان في المواد الآتية: ماء بارد.

غير ذؤوبة في المواد الآتية: ماء ساخن.

معامل تفريق الأوكتانول/الماء : غير متاحة.

درجة حرارة الاشتعال الذاتي : وأدنى قيمة معروفة هي: 333°C (631.4 ف) (acetate methoxy-1-methylethyl-2).

درجة حرارة الانحلال : غير متاحة.

اللزوجة : كينماتي (s²mm 20.5<) /s²cm 0.205< (C°40): خينماتي (s²mm 20.5<)

 الخواص الانفجارية
 : غير متاحة.

 خواص مؤكسيدة
 : غير متاحة.

#### 9.2 المعلومات الأخرى

ليس هناك مزيد من المعلومات.

# القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

10.1 التفاعلية : لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

10.2 الثبات الكيميائي : المُنتَج ثابت.

10.3 إمكانية التفاعلات الخطرة : لن تحدث تفاعلات خطرة في ظروف التخزين والاستخدام العادية.

10.4 الظروف التي ينبغي تجنبها : يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تقطع، أو تلحم بأي وسيلة، أو تثقب، أو

تطحن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال.

10.5 المواد غير المتوافقة : لكي تتلافي حدوث تفاعلات قوية منتجة للحرارة، يُراعى إبعاده غن المواد الآتية: عوامل مؤكسدة, قلويات قوية, أحماض

قوية.

10.6 نواتج الانحلال الخطرة : في ظروف التخزين والاستخدام العادية، من غير المنتظر أن تتولُّد نواتج تحلل خطرة.

# القسم 11: المعلومات السمومية

## 11.1 معلومات حول الآثار السمية

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. Regulation CLP the of method conventional the following assessed been has mixture The الخليط ذاته. accordingly properties toxicological for classified is and 1272/2008 No (EC). انظر القسمين 2 و 3 لمطالعة التفاصيل.

التعرض لتركيزات من بخار المُكوَّن المُذيب تتجاوز حد التعرض المِهني المنصوص عليه، قد يُخلّف تأثيرات صحية ضائرة، مثل تهيُّج الأغشية المخاطية والجهاز التنفسي وتأثيرات ضائرة على الكلى والكبد والجهاز العصبي المركزي. تشمل الأعراض والعلامات الصداع، الدُّوخة، التعب، الضعف العضلي، التُعاس، وكذلك فقد الوعي في الحالات القصوى.

قد تُسبب المُذيبات بعض الآثار سالفة الذكر نتيجة لامتصاصها خلال الجلد. الاتصال المُطوَّل أو المتكرر بالخليط قد يسبب زوال الدُّهن الطبيعي من الجلد، مسبباً التهاب الجلد التلامسي غير التحسسي والامتصاص خلال الجلد.

إذا تناثر السائل في الأعين، فقد يسبب تهيُّجاً وتلفأ قابلاً للعكس.

الابتلاع قد يسبب الغثيان والإسهال والتقيق

هذا يأخَّذ في الاعتبار الآثار العاجلة والآجلة وكذلك الآثار المُزمنة للمكونات، حيثما عُرفت، جراء التعرض قصير المدى وطويل المدى عبر سبل التعرض الجلدي والتنفسي والفموي والاتصال بالأعين.

#### تحتوى sebacate (pentamethyl-4-piperidyl-1,2,2,6,6)bis ,methacrylate methyl. قد يُحدِث تفاعل تحسسي.

اسم المُكوِّن/المنتَج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
n-butyl acetate	LC50 استنشاق بخار	جرذ	>21.1 مج / لتر	4 ساعات
	LD50 جلاي	أرنب	>17600 مج / كجم	-
	LD50 بالفم	جرذ	13100 مج / کجم	-
xylene	LC50 استنشاق بخار	جرذ	20 مج / لتر	
	LD50 بالفم	جرذ	4300 مج / كجم	-
	TDLo جلاي	أرنب	4300 مج / كجم	-
2-methoxy-1-methylethyl	LD50 جلاي	أرنب	>5 جرام / كجم	-
acetate				
	LD50 بالفم	جرذ	8532 مج / كجم	-

14/9 : تاريخ الإصدار : تاريخ الإصدار

# القسم 11: المعلومات السمومية

				·
ethylbenzene	LC50 استنشاق غاز.	أرنب	4000 جزء من المليون	4 ساعات
	LD50 جلدي	أرنب	>5000 مج / کجم	-
	LD50 بالغم	جرذ	3500 مج / كجم	-
methyl methacrylate	LC50 استنشاق بخار	جرذ	78000 مج / م³	4 ساعات
	LD50 جلدي	أرنب	>5 جرام / كجم	-
	LD50 بالغم	جرذ	7872 مج / كجم	-

#### تقديرات السمية الحادة

المسئك	قيمة ATE (تقدير السمية الحادة)
جلدي	10657.1 مج / کجم
الاستشاق (الأبخرة)	79.97 مج / لتر

## السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

اسم المُكوِّ ن/المنتَج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
n-butyl acetate	الفئة 3	غير قابل للتطبيق.	تأثيرات مخدرة
2-methoxy-1-methylethyl acetate	الفئة 3	غير قابل للتطبيق.	تأثيرات مخدرة
aromatics ,C9 ,hydrocarbons, ( %بنزین أقل من 0,1 )	الفئة 3	غير قابل للتطبيق.	تهيج الجهاز التنفسي و
			تأثيرات مخدرة
methyl methacrylate	الفئة 3	غير قابل للتطبيق.	تهيج الجهاز التنفسي

## السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

اسم المُكوِّ ن/المنتَج	القئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
ethylbenzene	الفئة 2	لم تُحدَّد	ما بعد امتصاص الكيس
			المدّي

## خطر الشَّفط في الجهاز التنفسي

اسم المُكوِّ ن/المنتج	النتيجة
aromatics ,C9 ,hydrocarbons, ( %بنزین أقل من 0,1 ) ethylbenzene	

# القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

## 12.1 السمية

اسم المُكوِّن/المنتج	النتيجة	الأنواع	التعرض
aromatics ,C9 ,hydrocarbons , ( %بنزین أقل من 0,1 )		براغيث الماء	48 ساعات
	حاد IC50 <10 مج / لتر حاد 10> LC50 مج / لتر		72 ساعات 96 ساعات
ethylbenzene	حاد 7.2 EC50 مج / لتر	الطحالب	48 ساعات
	حاد 2.93 EC50 مج / لتر حاد 4.2 LC50 مج / لتر		48 ساعات 96 ساعات

## الإستنتاجات/الملخص

هذه المادة ضارةً بالحياة المائية وتأثيراتها طويلة الأمد.

## 12.2 الثبات والتحلل

الإستنتاجات/الملخص : غير متاحة.

اسم المُكوِّ ن/المنتج	العمر النصفي المائي	التحلل الضوئي	القابلية على التحلل الحيوي
xylene	-	-	بسرعة
aromatics ,C9 ,hydrocarbons , ( %بنزین أقل من 0,1 )		-	ليس بسهولة
ethylbenzene		-	بسرعة
bis(1,2,2,6,6-pentamethyl- 4-piperidyl) sebacate		-	ليس بسهولة

## 12.3 القدرة على التراكم الأحيائي

: تاريخ الإصدار	26.09.2018	14/10

# القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

اسم المُكوِّ ن/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
n-butyl acetate xylene		- 8.1 إلى 25.9	مُنخفض مُنخفض مُنخفض مُنخفض
2-methoxy-1-methylethyl	1.2	-	مُنخفض
aromatics ,C9 ,hydrocarbons	-	10 إلى 2500	عل
, ( %بنزین أقل من 0,1 ) ethylbenzene methyl methacrylate	3.6	-	مُنخف <i>ض</i> مُنخف <i>ض</i>

12.4 القابلية على التحرك عبر التربة

مُعامل تقاسم التربة/الماء (Koc) : غير متاحة.

التحركية : غير متاحة.

#### 12.5 نتانج مأخوذة من تقييم الـ PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) والـ VPVB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)

 PBT
 غير قابل التطبيق.

 vPVB
 غير قابل التطبيق.

12.6 التأثيرات الضارة الأخرى : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

# القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

تشتمل المعلومات الواردة في ثنايا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتنبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو (هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

13.1 طرق مُعالجة النفاية

يُحظر دخولها المصارف أوالمجاري المائية. يجب التخلص من المادة و/أو الحاوية كنفاية خطِرة.

قائمة النفايات الأوروبية (EWC)

## القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعية قائمة مؤمَّنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملة نقل المنتَج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

أنظمة النقل وفقاً للمعابير العالمية الخاصة بالنقل البري للمواد الخطرة وقواعد المنظمة الدولية للملاحة (IMO) لشحن المواد الخطرة (IMDG) والمنظمة الدولية للطيران المدني (ICAO) والاتحاد الدولي للنقل الجوي (IATA) والإجراءات الوطنية.

لوائح النقل الدولي

1263 : 14.1 رقم الأمم المتحدة : Paint : المحديج الخاص 14.2

بالأمم المتحدة

14.3 فنة/فنات مخاطر النقل : 3



14.4 مجموعة التعبئة : |||

. ٤ الأخطار البيئية : ٤.

14.6 احتياطات خاصة للمُستخدم: النقل داخل منشآت المُستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعية قائمة مؤمَّنة. يُراعى التأكد من أن

الأفراد الذين يتولون عملة نقل المنتَّج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

معلومات إضافية

(D/E) عود حصر النفق: **ADR / RID** 

رقم تعريف الخطر: 30

<u> جداول الطوار ي</u>

<u>S-E</u> ,F-E

**14/11** : تاريخ الإصدار : تاريخ الإصدار

## القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

معايير المنظمة الدولية للملاحة لشحن المواد الخطرة (IMDG)، المواد اللزجة، يتم نقلها وفقاً إلى الفقرة 2.3.2.5 (

تنطبق الإجراءات على الأوعية بسعة أقل من 30 لتر)

14.7 النقل سائباً بحسب المُلحق الثاني : غير متاحة.

من اتفاقية ماربول MARPOL (بشأن منع التلوث الناجم عن السفن) وكود

حاوية السوائب الوسيطة (IBC)

# القسم 15: المعلومات التنظيمية

15.1 تشريع/لوانح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط

تنظيم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها REACH)

المُلحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للترخيص

#### مواد مُقلقة للغاية

لم يُدرج أيِّ من المكونات.

المُلحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع : غير قابل التطبيق.

وطرح واستخدام مواد وخلائط

وحاجيات معينة خطرة

لوائح الاتحاد الأوروبي الأخرى

: مُكوِّن واحد على الأقل غير مُدرَج. قائمة أوروبا

كيماويات القائمة السوداء لم ترد بالقائمة

لم ترد بالقائمة **Industrial emissions** 

(integrated pollution

prevention and control) -

Air

لم ترد بالقائمة **Industrial emissions** 

(integrated pollution prevention and control) -

Water

كيماويات جدول القائمة 1 معاهدة الأسلحة : لم تر د بالقائمة

كيماويات جدول القائمة 2 معاهدة الأسلحة : لم تر د بالقائمة

الكيماوية

كيماويات جدول القائمة 3 معاهدة الأسلحة : لم تر د بالقائمة

الكيماوية

غير قابل التطبيق. 15.2 تقييم مأمونية الكيماويات

## القسم 16: المعلومات الأخرى

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

: ATE = تقدير السمية الحادة الاختصارات

التصنيف

CLP = تنظيم التصنيف والتوسيم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008]

الـ DNEL = مستوى عدم التأثير المُشتق

بيان EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوسيم والتعبئة

الـ PNEC = تركُز عدم التأثير المُتوقَع

RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيماوية (REACH)

#### الإجراء المُستخدم الشتقاق التصنيف بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1272/2008 [النظام المتوانم عالمياً (GHS)/التصنيف والوسم والتعبنة (CLP)]

Flam. Liq. 3, H226

Skin Irrit. 2, H315

Eye Irrit. 2, H319

STOT SE 3, H336 Aquatic Chronic 3, H412

التبرير

على أساس معطيات الاختبار طريقة الحساب

طريقة الحساب

طريقة الحساب

طريقة الحساب

: تاريخ الإصدار 26.09.2018 14/12

## القسم 16: المعلومات الأخرى

```
نص بيانات الأخطار المُختصرة كاملاً
                                                                           : سائل وبخار لهوب بدرجة عالية.
  H225
  H226
                                                                                       سائل وبخار لهوب.
                                                               قد يكون مميتاً إذا ابتلع ودخل المسالك الهوائية.
  H304
  H312
                                                                                   ضار عند ملامسة الجلد.
  H315
                                                                                         يسبب تهيج الجلد.
  H317
                                                                         قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
                                                                                  يسبب تهيجاً شديداً للعين.
  H319
  H332
                                                                                     ضار عند الاستنشاق.
  H335
                                                                                     قد يسبب تهيجاً تنفسياً .
                                                                                قد يسبب النعاس أو الترنح.
  H336
                                                  قد يسبب تلفأ للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.
  H373
                                                                                   سمي جداً للحياة المائية.
  H400
                                                              سمى جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.
  H410
                                                                 سمى للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.
  H411
  H412
                                                                 ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.
                                                                               سمية حادة (جلدي) - الفئة 4
      Acute Tox. 4, H312
                                                                                                               نص التصنيفات كاملاً [التصنيف والوسم
                                                                            سمية حادة (استنشاق) - الفئة 4
                                                                                                              والتعبئة (CLP)/ النظام المتوائم عالمياً (
      Acute Tox. 4, H332
                                                                    الخطورة البيئية المائية (الحادة) - الفئة 1
  Aquatic Acute 1, H400
                                                                                                                                           [(GHS
                                                               الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 1
Aquatic Chronic 1, H410
Aquatic Chronic 2, H411
                                                               الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2
Aquatic Chronic 3, H412
                                                               الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3
       Asp. Tox. 1, H304
                                                                              خطر السمية بالشفط - الفئة 1
                   EUH066
                                                                      تلف العين الشديد/تهيّج العين - الفئة 2
         Eye Irrit. 2, H319
                                                                             سو ائل قابلة للاشتعال - الفئة 2
       Flam. Liq. 2, H225
                                                                             سو ائل قابلة للاشتعال - الفئة 3
       Flam. Liq. 3, H226
                                                                                 تأكل/تهيج الجلد - الفئة 2
        Skin Irrit. 2, H315
                                                                                 التحسس الجلدي - الفئة 1
      Skin Sens. 1, H317
                                           السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 2
       STOT RE 2, H373
       السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تهيج الجهاز التنفسي) - STOT SE 3, H335
       السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تأثيرات مخدرة) - الفئة STOT SE 3, H336
                                                                       : R11- ذو قابلية عالية على الإشتعال.
                                                                                                                 نص عبارات المخاطر المُختصرة كاملاً
                                                                                    R10- قابلة للإشتعال.
                                                                         R20- ضار عن طريق الإستنشاق.
                                                      R20/21- ضار عن طريق الإستنشاقها وملامسة الجلد.
    R48/20 - ضارة: تنطوي على خطر الإصابة بضرر صدِّي شديد نتيجة للتعرُّض المُطوَّل عن طريق الإستنشاق.
                                                             R65- ضارَّة: قد تسبب تلفّأ رئوياً في حال بلعها.
                                                                              R37- مُهيِّج للجهاز التنفسي.
                                                                                       R38- مُهيِّج للجلد.
                                                                   R37/38- مهيِّجة للجهاز التنفسي والجلد.
                                                          R43- قد تسبب استحساساً عن طريق ملامسة الجلد.
                                                     R66- قد يؤدى تكرار التعرُّض إلى جفاف الجلد أو تشقُّقه.
                                                                  R67 - قد تسبب الأبخرة النُّعاس والدُوخة.
                    R50/53- شديدة السمية للأحياء المائية، قد تخلّف تأثير ات ضائرة طويلة الأمد في البيئة المائية.
                           R51/53- سامة للأحياء المائية، قد تخلّف تأثير إت ضائرة طويلة الأمد في البيئة المائية.
                          R52/53- ضار بالأحياء المائية، قد يخلّف تأثيرات ضائرة طويلة الأمد في البيئة المائية.
                                                                                                                   نص التصنيفات كاملاً [توجيه المواد
                                                                              : F - ذو قابلية عالية للإشتعال
                                                                                            Xn - ضارة
                                                                                                                 الخطِرة (DSD)/ توجيه المستحضرات
                                                                                             Xi - مُهيِّجة
                                                                                                                                   الخطيرة (DPD)]
                                                                               N - تنطوي على خطر بيئي
                                                                                          26.09.2018 :
                                                                                                                                        تاريخ الطبع
                                                                                          26.09.2018 :
                                                                                                                       تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة
                                                                          : لم يتم التأكد من الصلاحية من قبل
                                                                                                                               تاريخ الإصدار السابق
                                                                                                                                              ئسخة
                                                                                                      2:
                                                                                                                              ملاحظة للقارىء الكريم
```

14/13 : تاريخ الإصدار

القسم 16: المعلومات الأخرى

تم تقديم المعلومات الواردة في هذا المستند وفقًا لأحدث المعلومات المتوفرة لدى شركة Jotun، وبناءً على الاختبارات المعملية والخبرة العملية. تعتبر منتجات Jotun من السلع شبه الجاهزة، وباعتبارها كذلك، فإن هذه المنتجات دائمًا ما يتم استخدامها وفقًا لشروط معينة تحت رقابة شركة Jotun. ولا تضمن شركة Jotun أي شيء سوى جودة المنتج نفسه. تحتفظ شركة Jotun بالحق في تغيير البيانات المقدمة دون إخطار مسبق

14/14 : تاريخ الإصدار